

Dept. for Speech, Music and Hearing
**Quarterly Progress and
Status Report**

**Acoustical features of hard
and soft Russian consonants
in connected speech: A
spectrographic study**

Shupljakov, V. and Fant, G. and de
Serpa-Leitao, A.

journal: STL-QPSR
volume: 9
number: 4
year: 1968
pages: 001-006

<http://www.speech.kth.se/qpsr>



**KTH Computer Science
and Communication**

I. SPEECH ANALYSIS

A. ACOUSTICAL FEATURES OF HARD AND SOFT RUSSIAN CONSONANTS IN CONNECTED SPEECH: A SPECTROGRAPHIC STUDY

V. Shupljakov, G. Fant, and A. de Serpa-Leitão

The distinction between soft and hard consonants is a fundamental characteristic of the Russian consonant system. The physiological basis for this distinction is considered to be the presence versus absence of a palatalization of the consonant. In distinctive feature terminology the distinction between soft (palatalized) and hard (unpalatalized) consonants is referred to as sharp/plain*, the typical acoustic cue being a rise of F_2 and also of F_3 as the tongue approaches the [i]-position, Fant (1960), p. 220. However, according to the same source, the plain member of the opposition is not merely "neutral" from a phonetic point of view since there is a clear tendency of the tongue to approach an "[u]-like" position in the hard member of the opposition which becomes especially apparent in labials, where the tongue-body has a greater freedom of movement. This effect showed up in the study of Fant (1960) and was apparently not due to coarticulation with the following vowel [a:]. The subject in question had a rather long vocal tract which correlates with the relatively low F_2 of his [j] consonant, ($F_2 = 1850$ Hz and $F_3 = 3000$ Hz). The following measured data for the subject illustrate the great F_2 -span in labials.

	F_2	F_3
[v]	850	2100
[v ₁]	1650	2150
[f]	1100	2200
[f ₁]	1650	2350
[b]	900	2150
[b ₁]	1700	2100
[p]	950	2050
[p ₁]		2050

* Cf. the improvement suggested recently by Chomsky and Halle (1968) who regard palatalization as the superposition of an [i] vowel on the feature complex of the palatalized consonant and replace sharp/plain by the features needed for the vowels: high, low and back.

The difference in F_3 was small and not consistent. These effects were seen also in the laterals

	F_2	F_3
[l]	800	2800
[l ₁]	1600	2300

Here the F_3 of the hard member is higher than that of the soft member which can be explained from the typically high F_3 of a mid-vocal tract (uvular) point of maximal tongue constriction, see the three-parameter model of the vocal tract, Fant (1960), p. 82.

Finally we can quote the F_2 , F_3 of

	F_2	F_3
[z]	1200	2200
[z ₁]	1600	2300

In a study performed by Shupljakov (1966) it was found that subjects perceived isolated stationary consonants [s] and [ʃ] as soft when F_2 was higher than 1645 Hz but as hard consonants otherwise. Öhman (1964) stresses the tendency of Russian hard and soft consonants to resist coarticulation with adjacent vowels.

It is possible to formulate three partially equivalent hypotheses about the perceptual invariance of the soft-hard distinction.

- (1) The extreme F_2 -location in the consonant is always higher in a soft than in a corresponding hard consonant pronounced in the same context by the same speaker.
- (2) All soft consonants have a higher F_2 than all hard consonants independent of vowel context.
 - a) Validity for all speakers irrespective of "size-factor".
 - b) Validity for a single speaker only.
- (3) The F_2 of the soft consonant is always higher than that of following and preceding vowels, i. e. the transition is positive in VC and negative in CV sequences.

Hypotheses (1) and (2) above stress the ensemble aspect with respect to a selection of alternative F_2 -loci and hypothesis (3) the identification with respect to an invariance in the time function of the pattern, i. e. a transition of specified direction.

The purpose of the following study is to contribute to the evaluation of these various pattern aspects and to study F_3 as well as F_2 .

Experimental procedure

Three female and two male speakers of Modern Standard Russian took part in the experiments. The subjects pronounced lists of symmetrical sequences to VCV (vowel-consonant-vowel) type. These lists contained all Russian vowels and consonants, in all 180 syllables.

This speech material was recorded on an Ampex magnetic tape-recorder. Spectrograms were made with a Kay Electric Sona-Graph, type 4691, operated with a broad filter of 300 Hz and a high frequency emphasis of 6 dB per octave above 1000 Hz.

Measurements were made of F_2 and F_3 within the consonant sampling at places of extreme values. If these were obscured, measurements were taken at the very beginning of a transition from the consonant to the vowel. The F_2 and F_3 data were quantized to nearest 100 Hz values for the purpose of constructing diagrams.

The direction of the transitions were observed.

Results and conclusions

It was soon verified that hypothesis (3) did not hold. F_2 -transitions from adjacent vowels to the soft consonant were generally positive, see Fig. I-A-1, but could also be neutral or slightly negative, see the word [æ'l'æ] of Fig. I-A-2, where $F_2 = 2100$ Hz in [æ] as well as in the [l]. The sequence [æ'læ] of Fig. I-A-2 exemplifies a typical negative transition from the $F_2 = 1900$ Hz of the [æ] to the $F_2 \text{ min} = 830$ Hz of the dark [l].

However, in [odo] and [aza], Fig. I-A-2, the transition from the vowel to the hard consonant is neutral or positive.

Although the direction of transition can be an important perceptual parameter, Stevens (1967), Chistovich (1968), it apparently does not provide a simple invariance rule for the soft/hard distinction.

The ceteris paribus hypothesis (1) was consistently found to hold. The F_2 of a soft consonant is always higher than the F_2 of a hard consonant in the same context and assuming the same speaker. The next step was to see whether there existed an absolute criterion in F_2 independent of vowel context as formulated in hypothesis (2) above. Fig. I-A-3 and Fig. I-A-4 show the distributions for each of the five speakers. Apparently the F_2

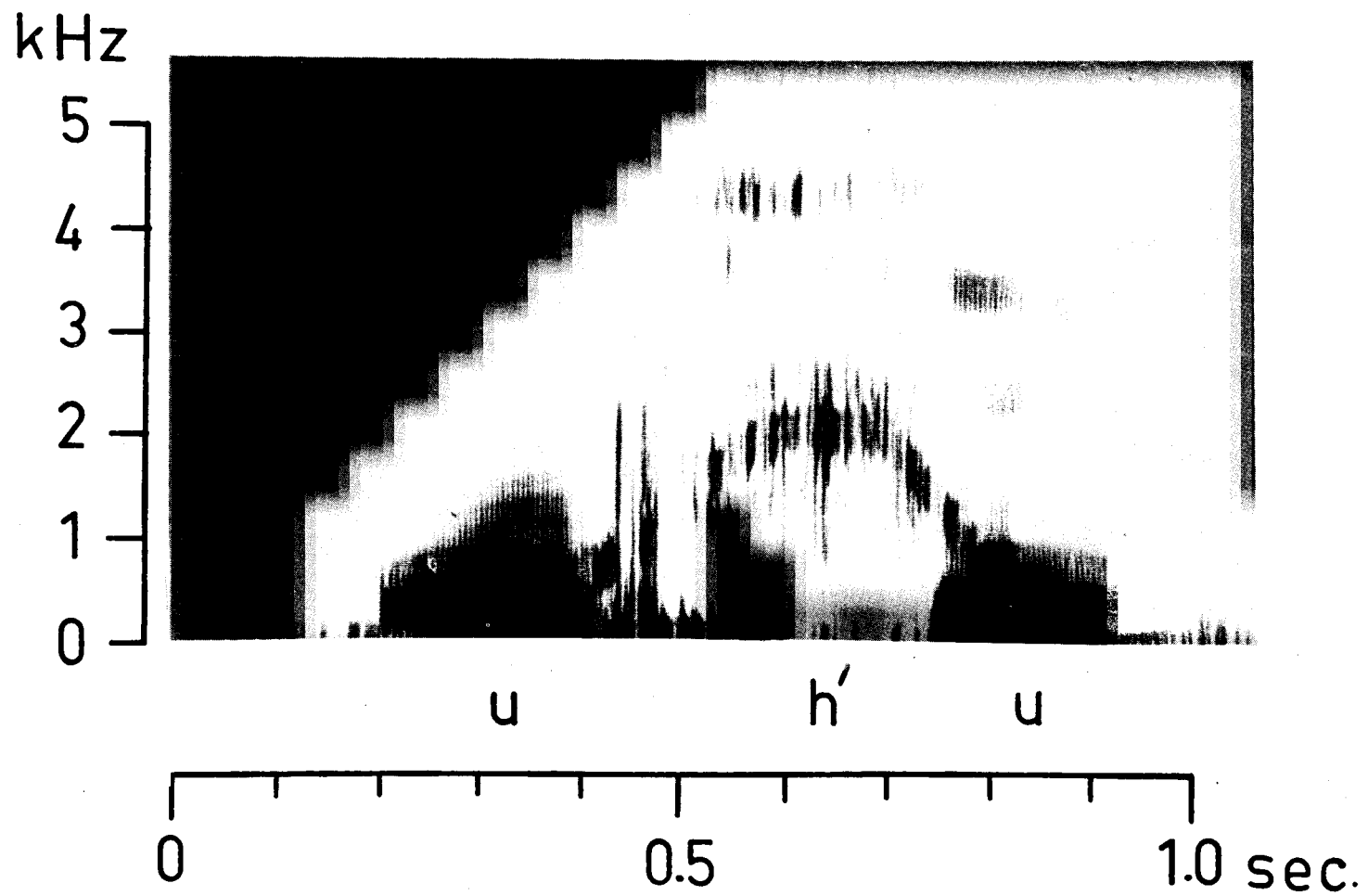


Fig. I-A-1. Spectrogram of the syllable uh' u.

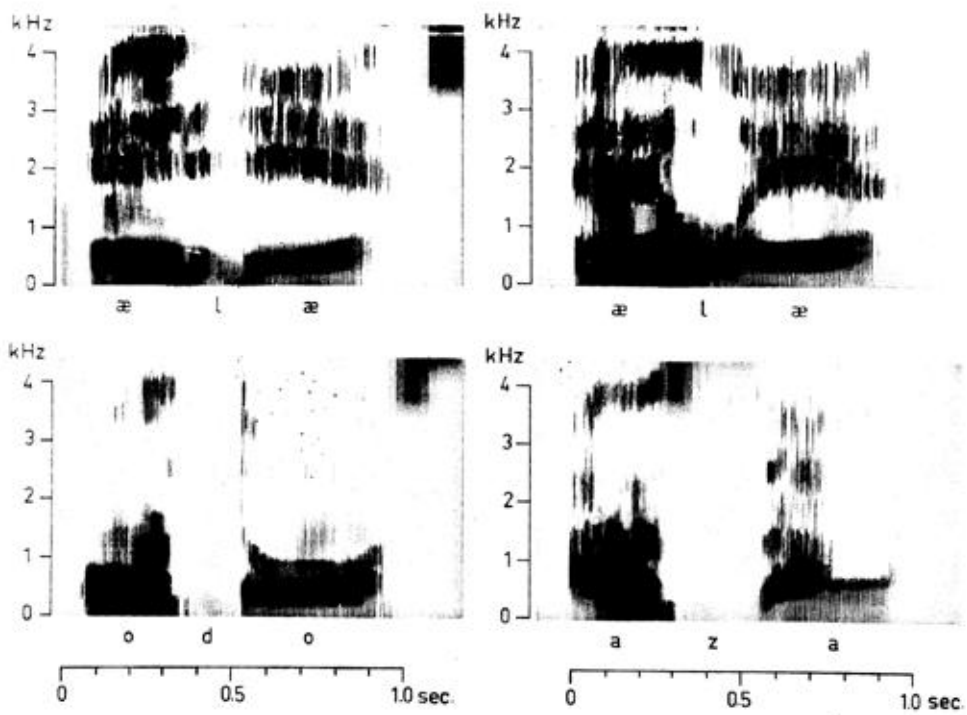


Fig. 1-A-2. Spectrograms of different syllables.

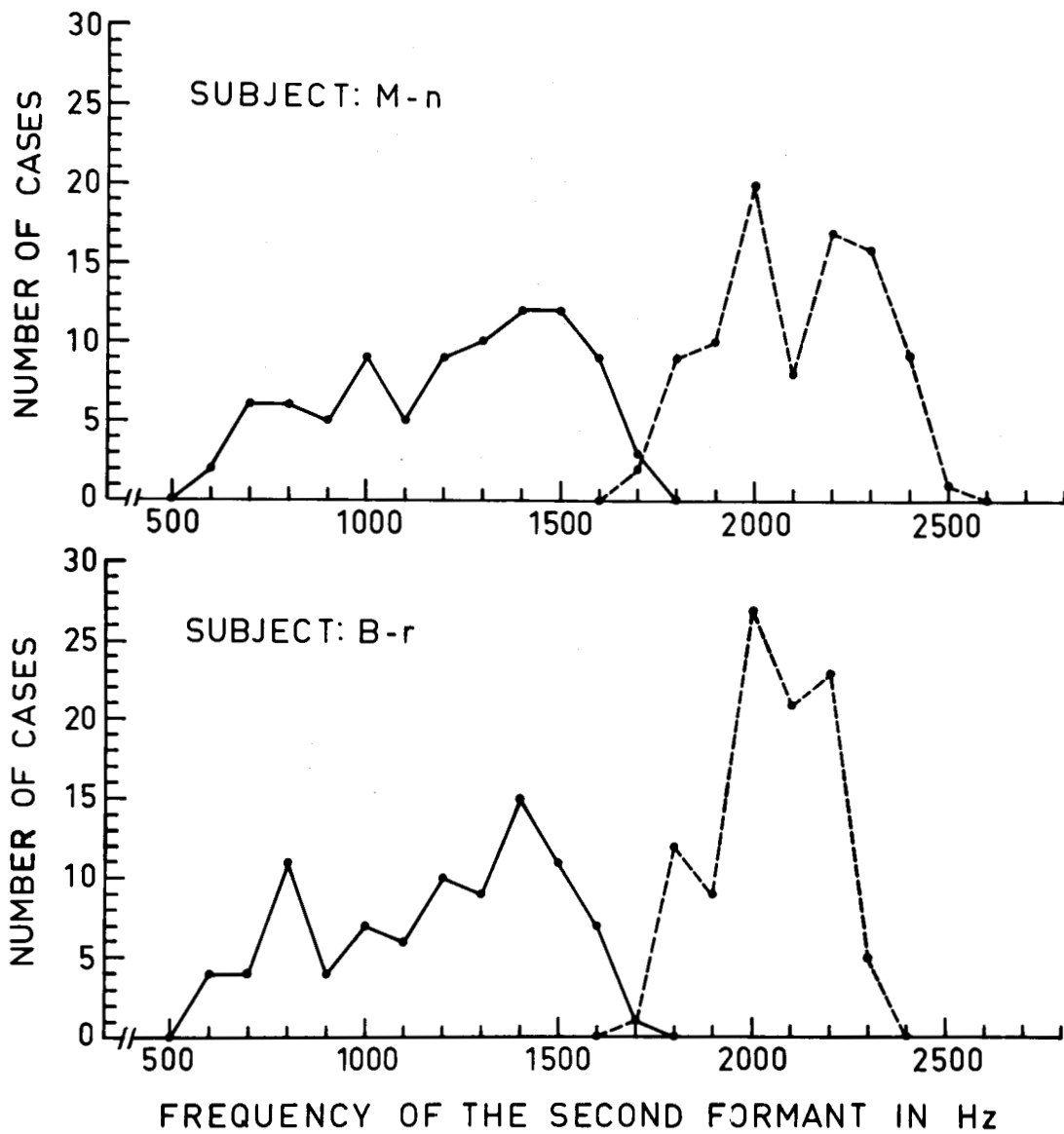


Fig. I-A-3. The frequency of the second formant in hard (solid lines) and soft (dashed lines) consonants, pronounced by two male subjects.

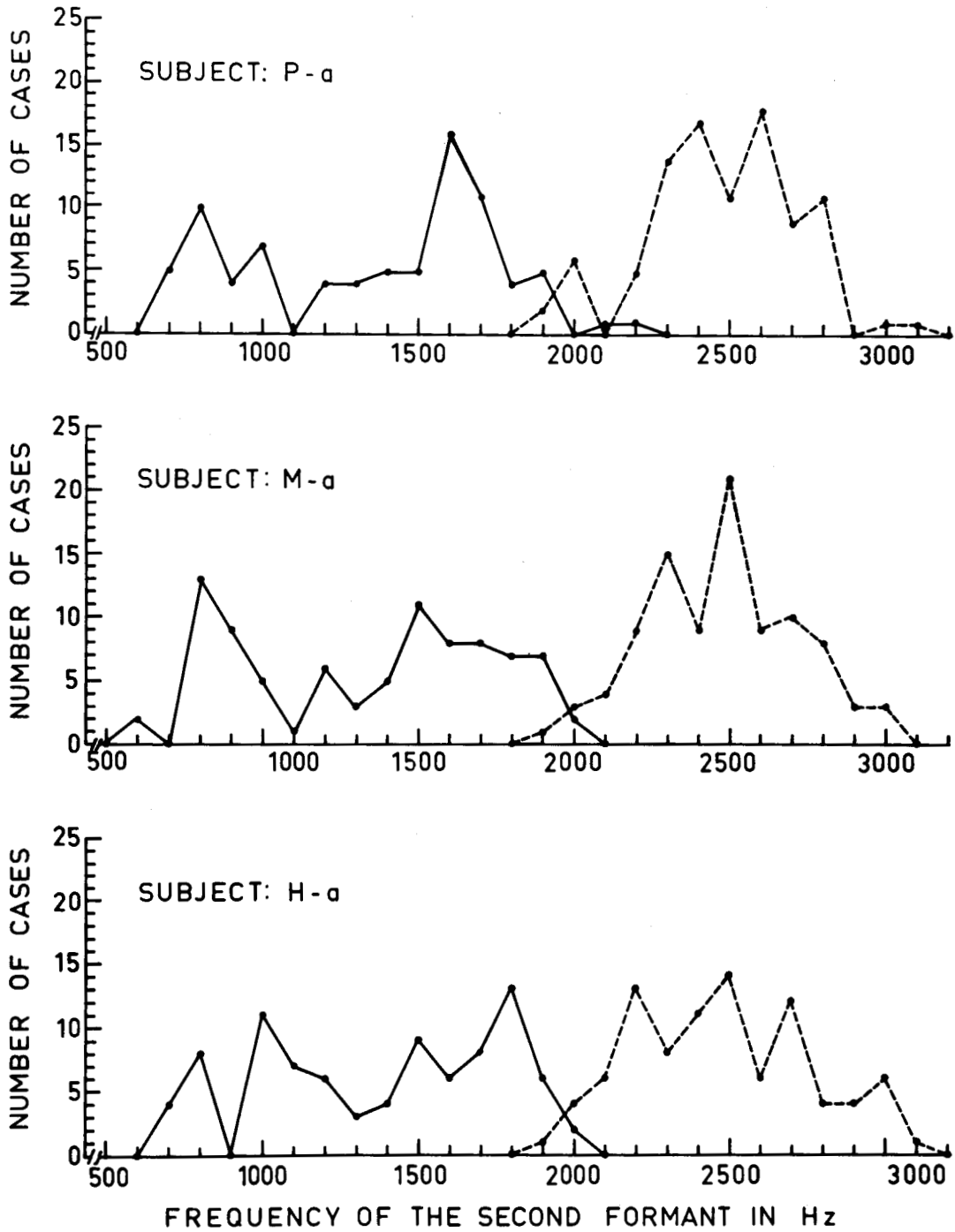


Fig. I-A-4. The frequency of the second formant in hard (solid lines) and soft (dashed lines) consonants, pronounced by three different female subjects.

distributions of hard and soft consonants show very little overlap. Their crossover points occur at 1700 Hz for the two male speakers and 1900 Hz, 2000 Hz, and 2000 Hz in the distributions of the female speakers. The number of mistakes that would occur when using a single threshold value in F_2 , individually determined for each speaker would be 1.9 % in the 360 utterances of the male subjects and 4 % in the 540 utterances of the female group. A similar tendency was found in the results from the experiments on the perception of hard and soft stationary fricative consonants, Shupljakov (1968).

An analysis of the overlap in the F_2 distributions shows that 18 out of the 29 cases originate from the sequences [æ̃] [ĩhi] [ug'u] [uʃ'u] [oʃ'o] which are rare or unnatural in Russian. The front vowel contexts ([i] [ĩ][æ] and [e] account for 17 of the overlap points.

The finite amount of overlap can be further reduced by taking into account the F_3 distributions, see Figs. I-A-5 - I-A-9. This cue, however, is effective mainly in front vowel contexts, where F_3 of the soft consonant is generally higher than in hard consonants. In [a] contexts the overlap is considerable. The same is found in [o] and [u] contexts but it is interesting to note that for one of the male subjects (M-n) there is a clear tendency of a lower F_3 in soft than in hard consonants. This effect could be attributed to a coarticulation of the hard consonant with "mid-vocal tract" place of articulation conditioning a high F_3 .

The crossover points of F_3 in front vowel contexts were found to be 2600 Hz for the male speakers and 3100 Hz, 3100 Hz, and 3000 Hz for the female speakers.

The question now arises whether the critical threshold values of second and third formants separating hard from soft consonants can be inferred from some general property of the speaker. One such parameter is the total length of the speaker's vocal tract which is inversely proportional to the average F_3 , Fant (1959). The average F_3 of each speaker's front vowels [i] [ĩ][e] and [æ] was accordingly calculated and was found to coincide with the hard/soft F_3 boundary. The hard/soft F_2 boundary was found to be 0.53 of the male speaker's average F_3 and within the female group the F_2 boundary was 0.59 of the speaker's average F_3 . Thus

$$\begin{aligned} F_2^t &= 0.53 \overline{F_3} && \text{(males)} \\ F_2^t &= 0.59 \overline{F_3} && \text{(females)} \\ F_3^t &= \overline{F_3} && \text{(males and females)} \end{aligned}$$

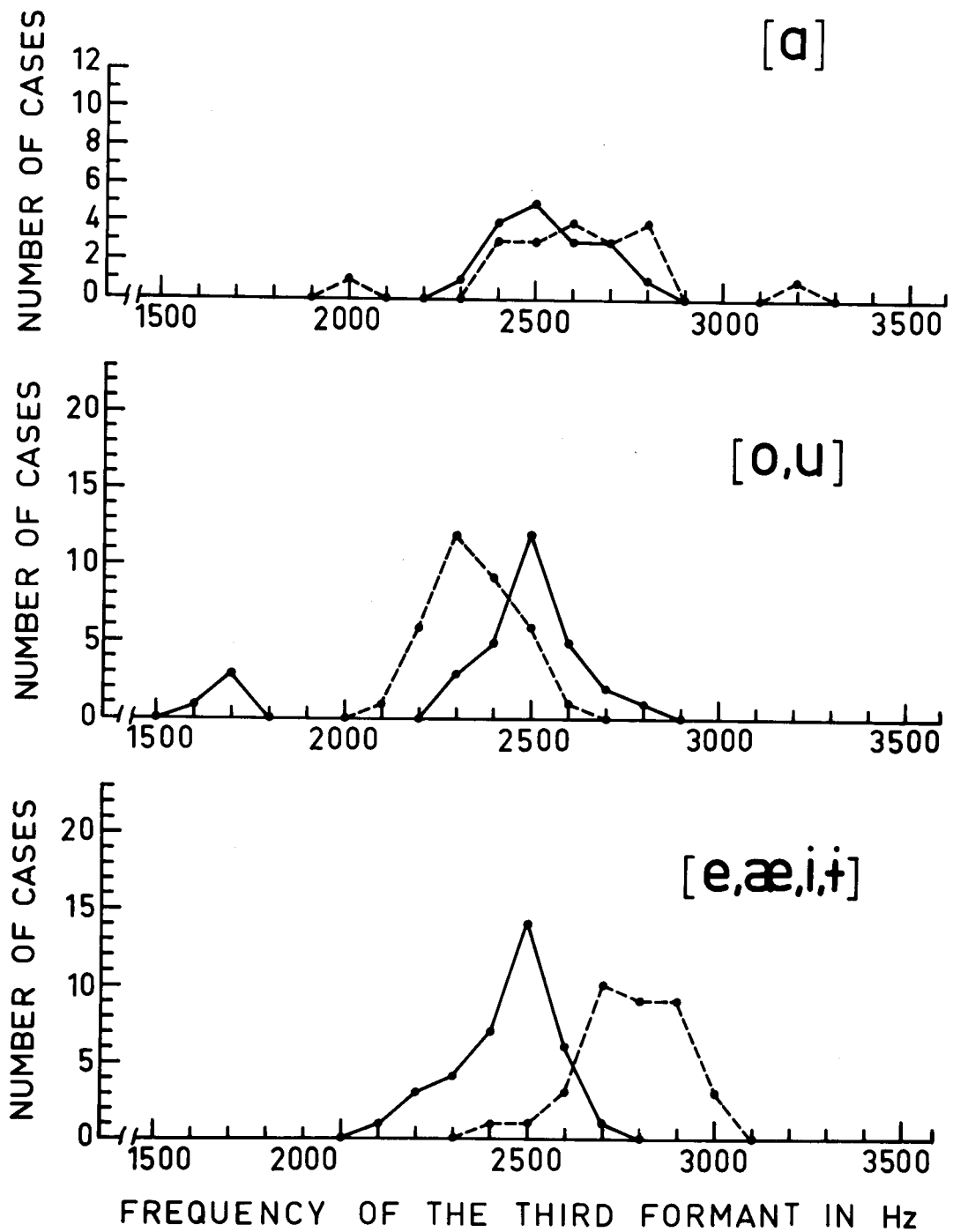


Fig. I-A-5. The frequency of the third formant in hard (solid lines) and soft (dashed lines) consonants, followed by different vowels (Male speaker: M-n).

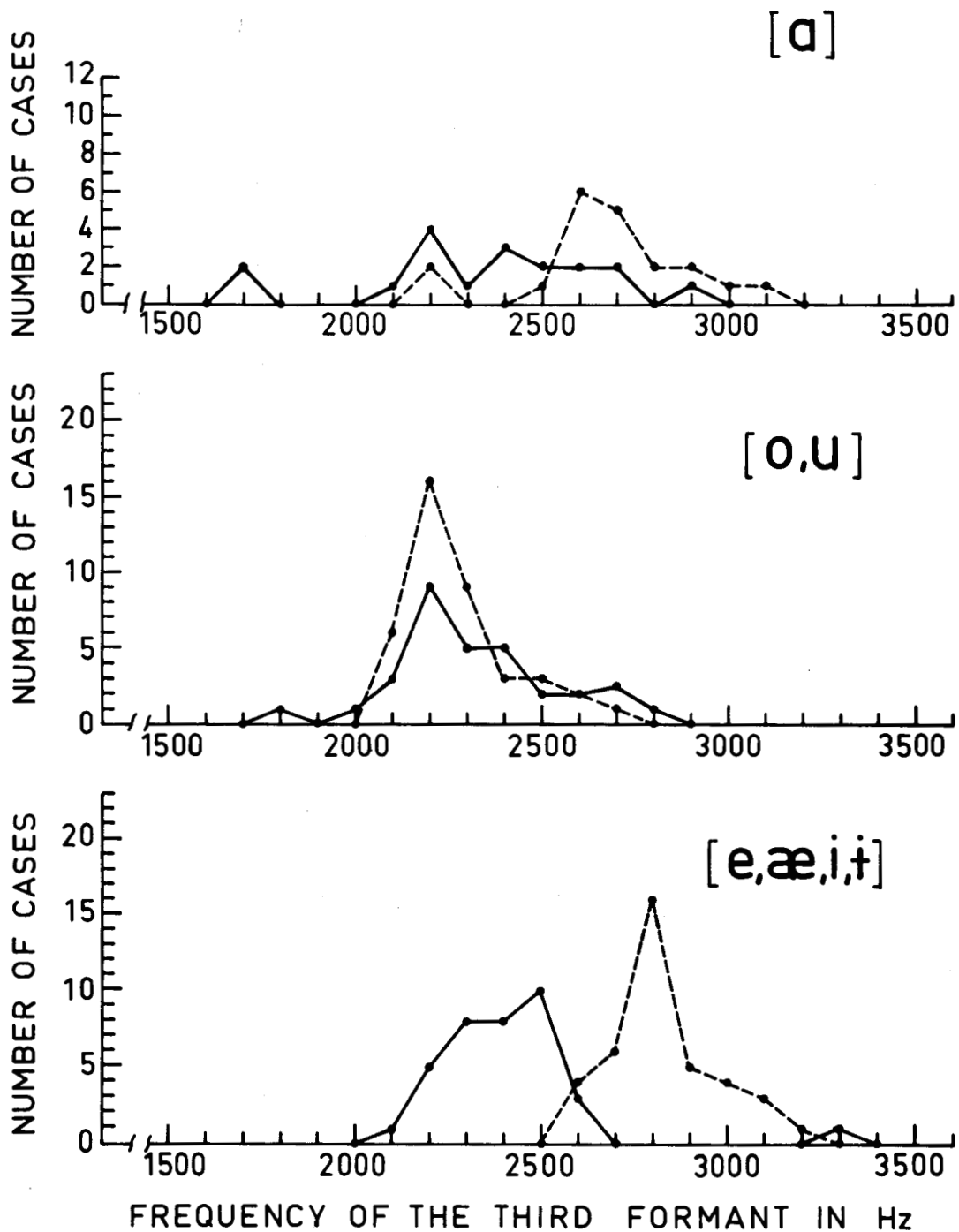


Fig. I-A-6. The frequency of the third formant in hard (solid lines) and soft (dashed lines) consonants, followed by different vowels (Male speaker: B-r).

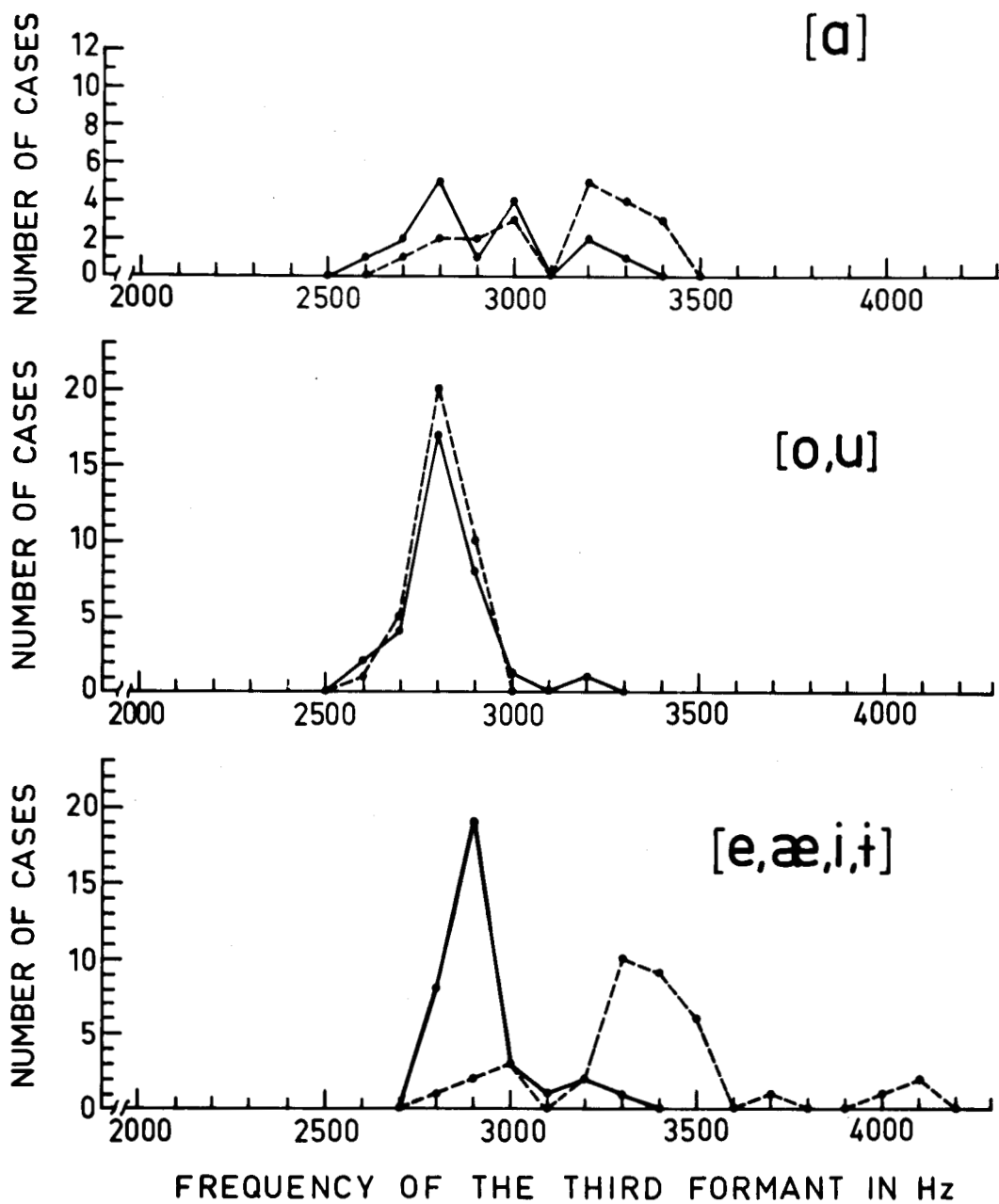


Fig. I-A-7. The frequency of the third formant in hard (solid lines) and soft (dashed lines) consonants, followed by different vowels (Female speaker: H-a).

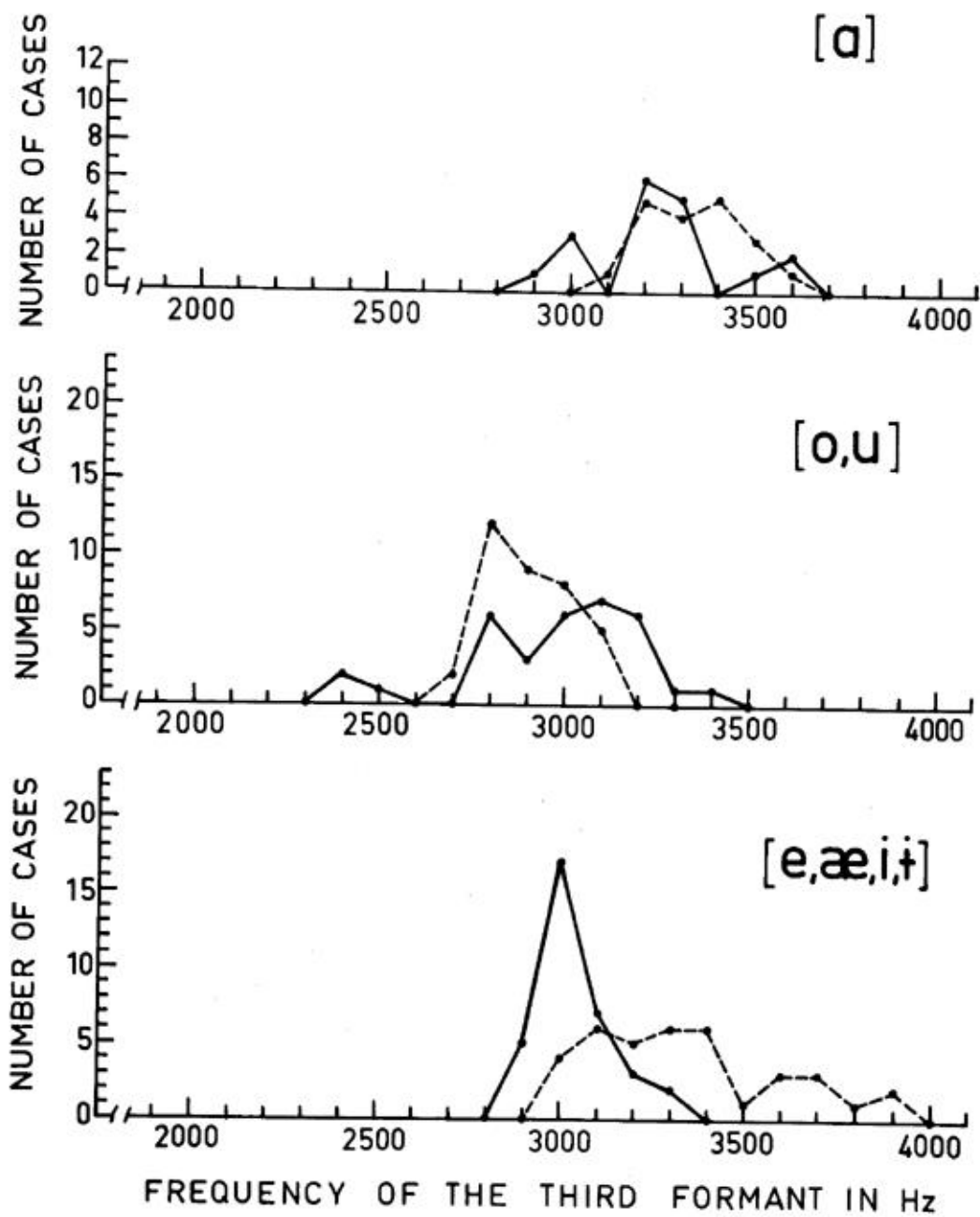


Fig. I-A-8. The frequency of the third formant in hard (solid lines) and soft (dashed lines) consonants, followed by different vowels (Female speaker: M-a).

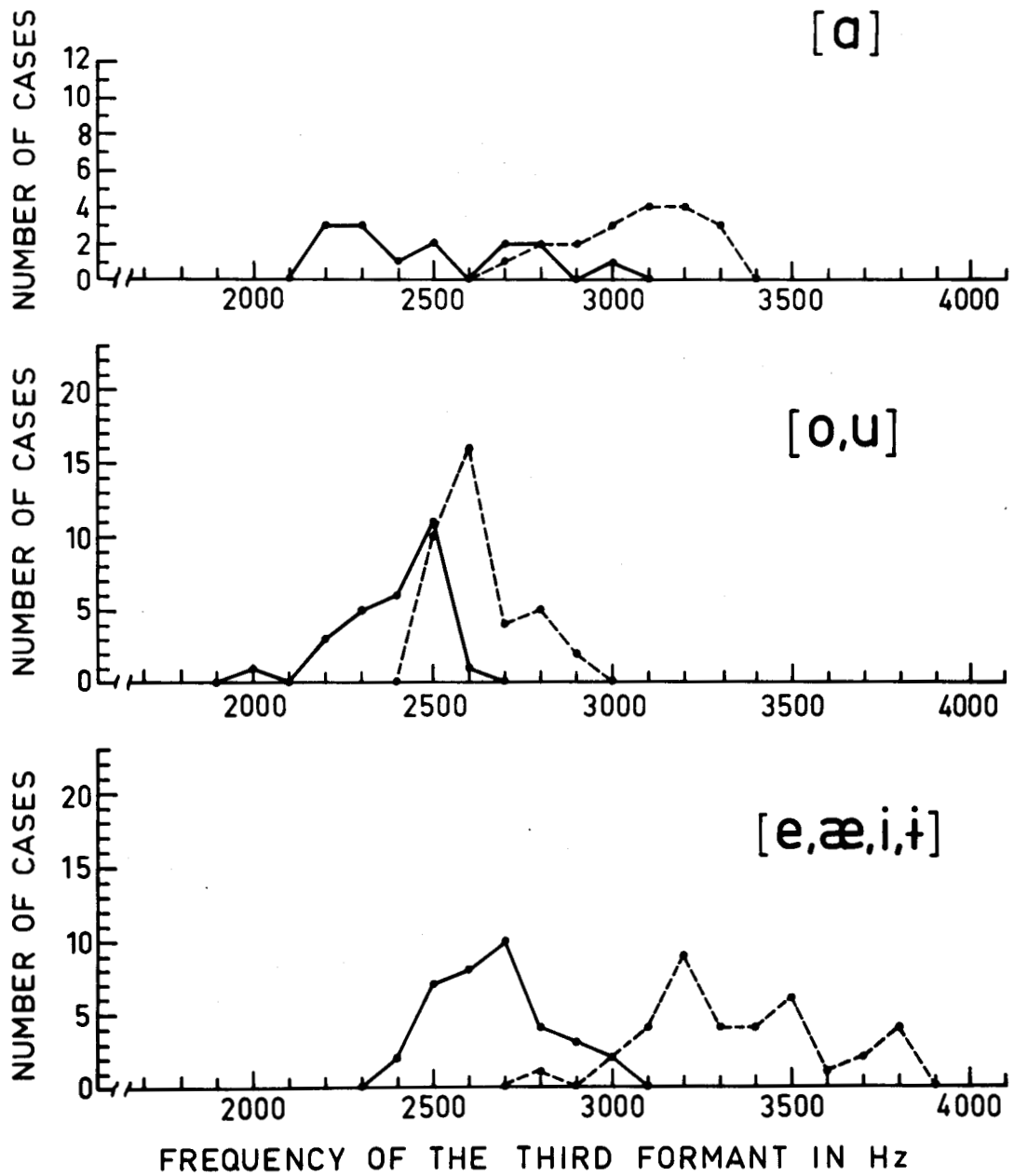


Fig. I-A-9. The frequency of the third formant in hard (solid lines) and soft (dashed lines) consonants, followed by different vowels (Female speaker: P-a).

The normalizing function of the third formant determining F_2 boundaries in vowel identification has been studied by Fujisaki and Kawashima (1967 and 1968). From their data and those of Fant (1959) it is known that the perceptual importance of F_3 is much greater in front vowels than in back vowels. This general rule is related to our finding that F_3 adds to the phonetic separation of soft and hard consonants in front vowel context only. In this connection it is also worth noting that in the experiments on the perception of sustained fricatives, Shupljakov (1968), the F_2^t was constant as long as the part of the noise spectrum above 2500 Hz was kept the same.

Summary. Perceptual model

Our final conclusion is accordingly that the speech wave characteristics separating Russian hard and soft consonants can be expressed by a single threshold in the consonant F_2 with a support of a similar normalized threshold in F_3 if F_2 is high. These thresholds are simply related to the speaker's average formant pattern. Consonants with formant frequencies above the thresholds are soft and those with formant frequencies below the thresholds are hard. The speech production correlate is palatalization as opposed to a neutral or "mid tube" place of tongue-body articulation. Therefore a listener's hard/soft identification could be based on a formant frequency boundary categorization as the primary cue as was suggested for vowels by Chistovich, Fant, de Serpa-Leitão, and Tjernlund (1966).

More detailed data on the F-pattern of various hard and soft consonants in different contexts will be given in a forthcoming publication.

Acknowledgments

We are thankful to Mrs. S. Felicetti and Dr. B. Lindblom for the help during the preparation of the paper and to Miss E. Agelfors for the drawings.

References

- Chistovich, L. A. (1968): "Direction of Transition as a Perceptual Parameter of Time-Varying Stimuli", paper B-3-7, 6th International Congr. on Acoustics, Tokyo 1968.
- Chistovich, L., Fant, G., de Serpa-Leitão, A., and Tjernlund, P. (1966): "Mimicking and Perception of Synthetic Vowels. Part II", STL-QPSR 3/1966, pp. 1-3.
- Fant, G. (1959): "Acoustic Analysis and Synthesis of Speech with Applications to Swedish", Ericsson Technics 15, No. 1 (1959).
- Fant, G. (1960): Acoustic Theory of Speech Production ('s-Gravenhage).

references, cont.

- Fujisaki, H. and Kawashima, T. (1967): "The Roles of Pitch and Higher Formants in the Perception of Vowels", Conference on Speech Communication and Processing, Cambridge, Mass. 1967; publ. in IEEE Transactions on Audio and Electroacoustics AU-16, March 1968, pp. 73-77.
- Kawashima, T. and Fujisaki, H.: "The Influence of Various Factors on the Identification and Discrimination of Synthetic Speech Sounds," paper B-3-6, 6th International Congr. on Acoustics, Tokyo 1968.
- Shupljakov, V.S. (1966): "Pitch and Hard-Soft Distinction of Fricative Consonants /s/ and /ʃ/", Proc. of the Seminar on Speech Production and Perception, Leningrad 1966; Z. f. Phonetik, Sprachwissenschaft und Kommunikationsforschung 21, Heft 1/2, 1968.
- Shupljakov, V.S. (1968): "Acoustical Feature of the Perception of Soft Stationary Fricative Consonants", 6th Allunion Acoustical Conference, Moscow (in Russian).
- Stevens, K.N. (1967): "Acoustic Correlates of Certain Consonantal Features", 1967 Conf. on Speech Communication and Processing, Cambridge, Mass., paper C6 in Conference Preprints, pp. 177-184.
- Öhman, S. (1964): "Note on Palatalization in Russian", Quart. Progr. Rep. Research Inst. of Electronics, Massachusetts Inst. of Techn. No. 73 (1964), pp. 167-172.
- Chomsky, N. and Halle, M.: The Sound Pattern of English (New York 1968).